

ARQUIVADO



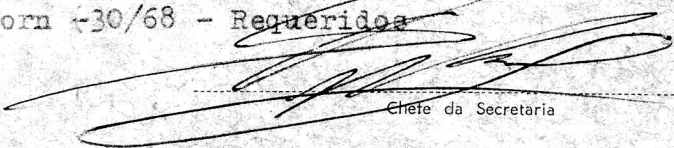
PODER JUDICIÁRIO  
JUSTIÇA DO TRABALHO  
JUNTA DE CONCILIAÇÃO E JULGAMENTO  
DE MONTENEGRO

PROC. N.º 29/68  
PLÚRIMA

JUIZ DO TRABALHO: Dr. CARLOS EDMUNDO BLAUTH

AUTUAÇÃO

Aos 23 dias do mês de janeiro do ano de 1968, na Secretaria da Junta de Conciliação e Julgamento de MONTENEGRO, autuo a presente ~~reclamação~~ Homologação apresentada por TANINO MIMOSA - LTDA. - Requerente e contra Modesto Vieira Sarmiento-29/68 e Willy Horn -30/68 - Requeridos

  
Chefe da Secretaria

OBJETO: Homologação de rescisão de contrato de trabalho.

Horas + 2000  
Homologação

ZB/.-

EXM<sup>os</sup> SRS.

PRESIDENTE E DEMAIS MEMBROS DA JUNTA DE CONCILIAÇÃO  
E JULGAMENTO DE MONTENEGRO

N E S T A

fls 2.  
174

J. C. J. de Montenegro  
Protocolo N.º 29 168  
Em 23 1 168

TANINO MIMOSA LTDA., estabelecida com fábrica de tanino no 1º distrito dêste Município, no lugar denominado Pas<sub>s</sub>o da Cria, aqui representada pelos seus procuradores, Lysio Ferrari de Andrade e Herbert Otto Koenig, tendo rescindido os contratos de trabalho com seus empregados Modesto Vieira Sarmento, e Willy Horn, e querendo pagar aos mesmos os seguintes valores:

a Modesto Vieira Sarmento:

Indenização . . . . .	NCr\$ 573,78
Férias . . . . .	NCr\$ 73,60
Aviso Prévio . . . . .	NCr\$ 22,08
13º Salário . . . . .	<u>NCr\$ 7,34</u>
Líquido total . . . . .	NCr\$ 676,80

a Willy Horn:

Indenização . . . . .	NCr\$ 573,78
Férias . . . . .	NCr\$ 73,60
Aviso Prévio . . . . .	NCr\$ 22,08
13º Salário . . . . .	<u>NCr\$ 7,34</u>
Líquido total . . . . .	NCr\$ 676,80 ,

r e q u e r a Vossas Excelências se dignem homologar a rescisão óra pretendida.

Nêstes Têrmos

P.Deferimento

Montenegro, 23 de janeiro de 1968

D. D. TANINO MIMOSA LTDA.  
LYSIO FERRARI DE ANDRADE    HERBERT OTTO KOENIG





# Tanino Mimosa LTDA.

EXTRAÇÃO DE TANINO DA ACÁCIA NEGRA

CAIXA POSTAL, 10  
MONTENEGRO  
RIO GRANDE DO SUL  
BRASIL

3  
M

## A U T O R I Z A Ç Ã O

Pela presente, a firma TANINO MIMOSA LTDA., estabelecida nesta cidade, no bairro Passo da Cria, pelos seus procuradores abaixo firmados, LYSIO FERRARI DE ANDRADE e HERBERT OTTO KOENIG, ambos brasileiros, casados, industriários, residentes e domiciliados nesta cidade, autoriza o seu funcionário SERGIO LUIZ SEELIG, brasileiro, casado, industriário, residente e domiciliado nesta cidade, a representá-la perante a Junta de Conciliação e Julgamento, Justiça do Trabalho, desta Comarca, na audiência que tem por finalidade a homologação da rescisão dos contratos de trabalho entre a signatária e os empregados MODESTO VIEIRA SARMENTO e WILLY HORN, podendo, para tanto, em nome da signatária, fazer e aceitar propostas, concordar, discordar, dar e receber quitação, assinar acôrdos, recibos, e tudo mais que fôr necessário para levar a bom têrmo a referida homologação.

Montenegro(RS), 23 de janeiro de 1968

P. DE TANINO MIMOSA LTDA.  
LYSIO FERRARI DE ANDRADE HERBERT OTTO KOENIG

*Rs 4.12*

R E C I B O

R E C I B O   D E   I N D E N I Z A Ç Ã O

NCr\$ 573,78

Recebi da Tanino Mimosa Ltda; a importância supra de NCr\$ 573,78 (Quinhentos e setenta e três cruzeiros novos e setenta e oito centavos.), proveniente de 6 (Seis) anos de serviços, ao qual dou plena e geral quitação do mesmo nesta data, declarando que saio pago e satisfeito.

Montenegro RS,      de Janeiro de 1.968

*Modesto V. Sarmiento*

Nº 17 MODESTO VIEIRA SARMENTO.

fls 5  
FJK

R E C I B O  
= = = = =

Férias: 25 dias de férias a NCr\$ 3,20 p/dia.....NCr\$ 80,00  
I N P S.....NCr\$ 6,40  
Liquido a receber.....NCr\$ 73,60

NCr\$ 73,60

Recebi da Tanino Mimosa Ltda; a importância supra de NCr\$ 73,60 (Setenta e três cruzeiros novos e sessenta centavos.), proveniente de minhas férias a que fis jus durante o período de 12.01.67 a 12.01.68, ao qual dou plean e geral quitação do mesmo nesta data, declarando que saio pago e satisfeito.

Montenegro RS, de Janeiro de 1.968

Modesto V. Sarmiento  
Nº 17 MODESTO VIEIRA SARMENTO.



*Rs 6.*  
*[Signature]*

R E C I B O  
= = = = =

Aviso Prévio: 60 horas a NCr\$ 0,40.....NCr\$ 24,00  
I N P S.....NCr\$ 1,92  
Liquido a receber.....NCr\$ 22,08

NCr\$ 22,08

Recebi da Tenino Mimosa <sup>l</sup>tda; a importância supra de NCr\$ 22,08 (Vinte e dois cruzeiros novos e oito / centavos.), proveniente de 60 (sessenta ) horas de aviso / prévio, ao qual dou plena e geral quitação do mesmo nesta , data, declarando que saio pago e satisfeito.

Montenegro RS, de Janeiro de 1.968

Modesto V. Sarmento  
Nº 17 MODESTO VIEIRA SARMENTO.

*Fls 7*  
*[Signature]*

R E C I B O  
= = = = =

13º Salário: 1/12 avos a NCr\$ 7,97.....NCr\$ 7,97  
I N P S.....NCr\$ 0,63  
Liquido a receber.....NCr\$ 7,34  
  
NCr\$ 7,34

Recebi da Tanino Mimosa Ltda; a importância supra de NCr\$ 7,34 (Sete cruzeiros novos e trinta e quatro centavos.) proveniente de minha parte a que trabalhei, digo tenho direito no 13º salário, ao qual dou plena e geral / quitação do mesmo nesta data, declarando que saio pago e satisfeito.

Montenegro RS, de Janeiro de 1.968

*Modesto V. Sarmiento*  
Nº 17 MODESTO VIEIRA SARMENTO.



fls 8  
F. H. B.

R E C I B O

R E C I B O   D E   I N D E N I Z A Ç Ã O

NCr\$ 573,78

Recebi da Tanino Mimosa Ltda; a importância supra de NCr\$ 573,78 (Quinhentos e setenta e três cruzeiros novos e setenta e oito centavos.), proveniente de 6 (Seis) anos de serviços, ao qual dou plena e geral / quitação do mesmo nesta data, declarando que saio pago, e satisfeito.

Montenegro RS,   de Janeiro de 1.968

Willy Horn

Nº 31 WILLY HORN

*Ps 9/13*

R E C I B O  
= = = = =

13º Salário: 1/12 avos a NCr\$ 7,97.....NCr\$ 7,97  
I N P S.....NCr\$ 0,63  
Líquido a receber.....NCr\$ 7,34

NCr\$ 7,34

Recebi da Tanino Mimosa Ltda; a importância supra de NCr\$ 7,34 (Sete cruzeiros novos e trinta e quatro centavos.) proveniente de minha parte a que tenho direito no 13º salário ao qual dou plena e geral quitação, nesta data, declarando que saio pago e satisfeito.

Montenegro RS, de Janeiro de 1.968

*Willy Horn*  
Nº 31 WILLY HORN

Rs 10/B

R E C I B O

Aviso Prévio: 60 horas a NCr\$ 0,40.....NCr\$ 24,00  
I N P S.....NCr\$ 1,92  
Líquido a receber.....NCr\$ 22,08

NCr\$ 22,08

Recebi da Tanino Mimosa Ltda; a importância supra de NCr\$ 22,08 (Vinte e dois cruzeiros novos e oito centavos.), proveniente de 60 (Sessenta) horas de aviso / prévio, ao qual dou plena e geral quitação do mesmo nesta data, declarando que saio pago e satisfeito.

Montenegro RS, de Janeiro de 1.968

Willy Horn

nº 31 WILLY HORN.

*Do 11/18*

R E C I B O  
= = = = =

Férias: 25 dias de férias a NCr\$ 3,20 p/dia.....NCr\$ 80,00  
I N P S.....NCr\$ 6,40  
Líquido a receber.....NCr\$ 73,60

NCr\$ 73,60

Recebi da Tanino Mimosa Ltda; a importância supra de NCr\$ 73,60 (Setenta e três cruzeiros novos e sessenta centavos) proveniente de minhas férias a que fis jus durante o periodo de 11.10.66 a 11.10.67, a contar de 28.12.67 a 22.01.68, ao qual dou plena e geral quitação do mesmo nesta data, declarando que saio pago e satisfeito.

Montenegro RS, de Janeiro de 1.968

*Willy Horn*

\_\_\_\_\_  
Nº 31 WILLY HORN



*[Handwritten signature]*

**PROCESSO N.º 29/68**

Aos **vinte e cinco** dias do mês de **janeiro** do ano de mil novecentos e sessenta e oito , às **8:30** horas, estando aberta a audiência da **Junta de Conciliação e Julgamento de Montenegro** , na presença do Exmo. Sr.

Juiz do Trabalho, **Dr. CARLOS EDMUNDO BLAUTH**  
e dos Srs. Vogais, **RUDÁ HAUSCHILD FONSECA** , dos empregadores, e **PAULO MORAES GUEDES** , dos empregados, foram, por ordem do Sr. Juiz do Trabalho, **Presidente**

, apregoadas ~~as xxxxxxxx~~ partes: **TANINO MIMOSA LTDA., requerente, e MODESTO VIEIRA SARMENTO e WILLY HORN, requeridos**, para homologação de rescisão de contrato de trabalho, nos termos da Lei 4066. Presentes as partes, a requerente / representada por seu preposto sr. Sergio Luiz Seelig. Com a palavra a requerente, pela mesma foi dito que, não necessitando mais dos serviços dos requeridos, resolvera demiti-los e, em lhes pagando as reparações legais conforme recibos, vinha pedir a homologação das rescisões. Conferindo as contas constatou a Junta que, nos termos dos prejulgados próprios aos casos, a requerente, em suas contas, calculou a mais o número de dia das férias e a menos o valor das indenizações, visto que, não computou, nos últimos casos, a parcela da gratificação natalina e compensados os erros, ficou a requerente / obrigada a complementar os pagamentos com a importância de **R\$ 32,00** para cada requerido, o que fez desde logo. Os requeridos julgaram então certas as contas e declarações da requerente, receberam as importâncias e se obrigaram a nada / mais reclamar, uma vez que, os outros direitos também sempre foram recebidos de acordo com a Lei. A Junta homologou. Sem custas. E, para constar, foi lavrada a presente ata que vai devidamente assinada.

*[Handwritten signature of Dr. Carlos Edmundo Blauth]*  
DR. CARLOS EDMUNDO BLAUTH  
Juiz Presidente

*[Handwritten signature of Rudá Hauschild Fonseca]*  
RUDÁ HAUSCHILD FONSECA  
VOGAL DOS EMPREGADORES

*[Handwritten signature of Paulo Moraes Guedes]*  
PAULO MORAES GUEDES  
VOGAL DOS EMPREGADOS

*[Handwritten signature of Dr. Ozy Rodrigues]*  
DR. OZY RODRIGUES  
Chefe da Secretaria

*[Handwritten signature of Modesto Vieira Sarmento]*  
Modesto Vieira Sarmento



30  
[assinatura]

Poder Judiciário  
JUSTIÇA DO TRABALHO  
JUNTA DE CONCILIAÇÃO E JULGAMENTO  
MONTENEGRO

TÉRMO DE PAGAMENTO E QUITAÇÃO

Aos 25 dias do mês de janeiro do ano de mil novecentos e sessenta e oito, nesta cidade de Montenegro, às 8:30 horas,

na Secretaria desta Junta de Conciliação e Julgamento, perante mim, Chefe da Secretaria, compareceram ~~o Reclamante~~ Reqdos. MODESTO VIEIRA SARMENTO e WILLY HORN

(Representação quando houver)

e ~~o Reclamado~~ Repte. TANINO MIMOSA LTDA.

(Representação quando houver)

e por este último me foi dito que em cumprimento a acôrdo celebrado na presente reclamação, fazia entrega ao Reclamante da importância de N Cr\$ 64,00 (Sessenta e quatro cruzeiros novos.)

relativa a o processo nº 29/68 (Parcela do 13º sal. não computada no cálculo da indenização).

Pelo reclamante foi dito que recebia a mencionada importância, que contou e achou certa, dando por este termo, ao reclamado, plena, geral e irrevogável quitação para nada mais exigir com respeito ao objeto da presente reclamação, seja a que título fôr.

E, para constar, foi lavrado este termo que vai assinado por mim, Chefe da Secretaria, e por ambas as partes.

[assinatura]  
.....  
Chefe de Secretaria  
**Dr. OZY RODRIGUES**

Willy Horn  
.....  
Reqdo.

Modesto V. Sarmento  
.....  
~~Reclamante~~  
Reqdo.

[assinatura]  
.....  
Reclamado



*[Handwritten signature]*

**CONCLUSÃO**  
Nesta data, lido estes autos conclusos ao Exmo. Sr. Juiz do Trabalho.  
25 / 10 / 65  
*[Signature]*  
I.R. OZY RODRIGUES  
Chefe da Secretaria

**ARQUIVE-SE  
DATA SUPRA**  
*[Signature]*  
DR. CARLOS EDMUNDO BLAUTH  
Juiz Presidente

**ARQUIVADO  
DATA SUPRA**  
*[Signature]* ✓✓  
DR. OZY RODRIGUES  
Chefe da Secretaria